

Newsletter to All Active HKRA members

<<以下為非正式的翻譯本，只作參考，請以英文原作為準>>

1. 請通知，從 2009 年 4 月 15 日起 HKRA 理事會任命了下一簽署人接管“射擊委員會主席”之職。
2. 過去的 2 ½ 年。在滾滾洪流中就如險遭沖毀的危橋，再提過去於事無補。
3. 最好的解決辦法就是忘記過去，團結起來，在我們所愛護的定靶射擊運動中，共同展望和規劃一個愉快和有成效的未來。
4. 作為開始，我將盡量安排“會員”活動，將盡可能吸引更多的積極會員。對我們的職員來說，向所有會員發“表格”需要太多的時間和沉重的“工作量”。
5. 我打算只聯繫熱衷的會員（包括 ISSF 和 PPC 射手）將你們感興趣的活動項目寫信給總幹事。如果太麻煩，只要寫下你們選擇的活動項目，會員號碼，的便條，放入靶場內的“意見箱”內，英文，中文，日文，德文或法文都可以。底線是，“你必須幫助我來幫助您”請在 30.5.09 之前行動。以便我們能夠「開始進行」。
6. 我的首要任務是準備一隊盡可能多 HKRA 會員的香港隊，成為 2010 年在廣州舉行的“亞運會”合格成員。從過往經驗，我有信心，我們的一些（HKRA）會員是有能力實現這一目標。明顯地，這將需要有系統的訓練和熱心的專人支持。
7. 我的下一個優先重點是要 HKRA 重返（香港射聯）的會籍。這任務是我們一些有能力的人仕在“進行中”。但願很快會有一些順利的消息。
8. 上述事件涉及未來的 ISSF 活動。有興趣 PPC 的會員請放心，在 PPC 活動項目之規則和條例下你們將得到同等的支持。正如俗話說：「屬於上帝的給回上帝，屬於阿拉真神的給回阿拉真神」
9. 最後，如果您希望提出改進我們「定靶射擊運動」的任何建議，請不要猶豫地與下一簽署人聯繫。亦可將你的建議放入靶場內的“意見箱”或通過靶場經理郭先生。

滿意的射擊和享受您的射擊運動。

Peter A. RULL
Chairman, Shooting Committee
HKRA